

Predmet: Slobodna trgovina sa Ruskom Federacijom

Dana 22.07.2011. godine u Beogradu potpisan je Protokol između Vlade Republike Srbije i Vlade Ruske Federacije o izuzecima iz režima slobodne trgovine i pravilima o određivanju zemlje porekla robe uz Sporazum između Savezne Vlade Savezne Republike Jugoslavije i Vlade Ruske Federacije o slobodnoj trgovini između SRJ i RF (u daljem tekstu: Protokol).

Članom 6. Protokola propisano je da će se isti privremeno primenjivati od dana njegovog potpisivanja čime će zameniti Protokol potpisan 03. aprila 2009. godine u odnosima između Republike Srbije i Ruske Federacije.

U skladu sa navedenim Protokol će se privremeno primenjivati počev od 22.07.2011. godine.

Protokol sadrži sledeće Priloge:

Prilog 1. - Spisak proizvoda koji potpadaju pod izuzetke iz režima slobodne trgovine pri uvozu na teritoriju Ruske Federacije iz Republike Srbije (preferencijalni izvoz iz Srbije). U odnosu na spisak izuzetih proizvoda koji je do sada važio, proizvodi kao što su: skrob, insulin; glikozni sirup; tepisi i ostali podni prekrivači; registar kase; monitori i projektori; drveni nameštaj isključeni su iz liste izuzetaka, što znači da pod uslovima iz Protokola mogu biti predmet preferencijalne trgovine/izvoza iz Srbije za Rusku Federaciju.

Prilog 2. - Spisak proizvoda koji potpadaju pod izuzetke iz režima slobodne trgovine pri uvozu na carinsku teritoriju Republike Srbije iz Ruske Federacije (preferencijalni uvoz u Srbiju). U odnosu na spisak izuzetaka koji je do sada važio, proizvodi kao što su protektirane gume uvršteni su u izuzetke iz režima slobodne trgovine kao posledica zajedničke trgovinske politike članica formiranog Carinskog saveza tri države – Rusije, Belorusije i Kazahstana, i nužnog procesa usklađivanja postojećih bilateralnih ugovora o slobodnoj trgovini Srbije sa zemljama članica ovog Carinskog saveza.

Prilog 3. – Pravila o određivanju zemlje porekla robe. Po prvi put od početka primene slobodne trgovine u odnosima između Srbije i Ruske Federacije, jedinstveno su uređena pravila na osnovu kojih se utvrđuje i dokazuje poreklo robe. Članom 3. Protokola propisano je da će se poreklo robe određivati na osnovu Pravila o određivanju zemlje porekla robe u skladu sa Prilogom 3. koji čini sastavni deo Protokola, dok je članom 5. Protokola stavljen van snage član 7. Sporazuma koji je upućivao na primenu nacionalnih pravila za utvrđivanje porekla robe radi primene preferencijala.

U cilju pravilne i jednoobrazne primene Pravila o određivanju zemlje porekla robe iz Priloga 3. Protokola (u daljem tekstu Pravila o poreklu), Uprava carina izdaje sledeće objašnjenje.

1. STICANJE SRPSKOG POREKLA

Proizvod stiče poreklo Srbije, u smislu člana 2. Pravila o poreklu:

- ❖ kao potpuno dobijen u Srbiji;

- ❖ kao dovoljno obrađen ili prerađen u Srbiji uz korišćenje materijala (sirovina, poluproizvoda ili gotovih proizvoda) poreklom iz drugih država (koje nisu države strane) ili materijala nepoznatog porekla, pod uslovom da je u Srbiji prošao dovoljnu obradu ili preradu.

Potpuno dobijeni proizvodi taksativno su nabrojani u članu 3. Pravila o poreklu¹.

Dovoljno obrađenim ili prerađenim proizvodima, u smislu člana 4. Pravila o poreklu, smatraju se proizvodi koji su prošli obradu ili preradu veću od postupaka nabrojanih u članu 6. Pravila o poreklu² (postupci nedovoljne obrade ili prerade) i kod kojih vrednost upotrebljenih materijala (sirovina, poluproizvoda ili gotovih proizvoda) poreklom iz drugih država ili materijala nepoznatog porekla nije veća od 50% vrednosti proizvoda koji se izvozi.

Vrednost robe koja se izvozi utvrđuje se na paritetu franko-fabrika, dok se vrednost upotrebljenih materijala stranog porekla određuje na osnovu carinske vrednosti uvezenog materijala stranog porekla odnosno cene plaćene za materijal nepoznatog porekla.

2. KUMULACIJA POREKLA

Članom 5. Pravila o poreklu propisana je kumulacija porekla prema kojoj proizvod može steći srpsko poreklo ukoliko je: proizveden u Srbiji; sadrži materijale poreklom iz zemalja članica Carinske unije (Ruska Federacija, Republika Belorusija i Republika Kazahstan) i Republike Srbije; vrednost materijala stranog porekla nije veća od 50% cene proizvoda na paritetu franko fabrika; proizvodne operacije izvršene u Srbiji veće su od postupaka navedenih u članu 6. Pravila o poreklu. Na taj način, a bez obzira na bilateralne ugovorne odnose koje Srbija ima sa zemljama članicama Carinske unije Rusija-Belorusija-Kazahstan, omogućena je kumulacija porekla sa materijalima država – članica Carinskog saveza u procesu proizvodnje izvoznog proizvoda u Srbiji.

3. PRAVILA DIREKTNE ISPORUKE I DIREKTNE KUPOVINE

Režim slobodne trgovine primenjuje se pod uslovom da su proizvodi sa poreklom **direktno kupljeni** od lica koje je propisno registrovano kao privredni subjekt u Stranama ugovornicama (pojam "rezident" prema članu 1. Pravila o poreklu obuhvata sva lica koja podležu oporezivanju) i da se **direktno isporučuju** na teritoriju Strana ugovornica, pri čemu je dopušten prelazak preko teritorija drugih zemalja kao i privremeno skladištenje, pretovar i sl. koje je uslovljeno geografskim, saobraćajnim, tehničkim ili ekonomskim prilikama. Posebnim odredbama predviđena je mogućnost održavanja pravila direktne isporuke u slučajevima izlaganja proizvoda sa poreklom na izložbama i sajmovima.

Pravilo direktne kupovine sada je propisano kao uslov preferencijalne trgovine prema odredbama Pravila o poreklu za obe strane, što znači da ubuduće neće biti moguće ostvariti preferencijal u slučajevima gde se kao prodavac i/ili kupac pojavljuju lica koja nisu registrovana kao privredni subjekti u Stranama ugovornicama (nisu rezidenti Rusije i Srbije).

¹ Lista potpuno dobijenih proizvoda unekoliko se razlikuje od lista protokola o poreklu robe koji se primenjuju sa drugim zemljama.

² Ovi postupci unekoliko se razlikuju od pojma "nedovoljne obrade ili prerade" iz protokola o poreklu koji se primenjuju sa drugim zemljama.

4. POSEBNI SLUČAJEVI

Članom 7. Pravila o poreklu obuhvaćena su različita pravila: pravila po kojima uređaji, pribor, rezervni delovi i alati namenjeni za korišćenje mašine, uređaja, opreme, aparata i vozila ima poreklo finalnog proizvoda; pravila o ambalaži kao sastavnom delu proizvoda ili posebnom proizvodu; pravila o uslovima koje je potrebno ispuniti da bi se proizvod u nesastavljenom ili rastavljenom stanju koji se isporučuju u više pošiljki, mogao smatrati jedinstvenim; pravilo po kome se ne uzimaju u obzir "neutralni elementi" (energija, mašine, oprema i alati korišćeni u proizvodnji).

5. DOKAZI O POREKLU

Kao dokaz da je isporučeni proizvod stekao preferencijalni status podnosi se deklaracija – sertifikat o poreklu robe na obrascu Form CT-2 (Prilog 1. Pravila o poreklu). Sertifikat se podnosi u štampanom obliku (unošenje rukom dopušteno je za registarski broj koji sadrži šifru carinske ispostave/broj carinske deklaracije/datum), na engleskom ili ruskom jeziku; nije dozvoljeno brisanje i dopisivanje jer se svaka ispravka unosi kroz precrtavanje pogrešnog i unošenje potrebnog podatka, nakon čega overava pečatom; u rubriku 9 unosi se kriterijum za sticanje porekla i to: "P"- u potpunosti dobijen; "Y" – dovoljno obrađen ili prerađen, uz navođenje procenta učešća materijala bez porekla u vrednosti izvoznog proizvoda i "Pk" – poreklo stečeno na osnovu kumulacije sa materijalima poreklom iz država – članica Carinske unije. Posebno je propisan dodatni list u Prilogu 2. Pravila o poreklu koji se koristi u slučaju nedostatka prostora za pravilno popunjavanje rubrika o robi sertifikata Form CT-2. Uputstvo za popunjavanje sertifikata deo je Pravila o poreklu u članu 12.

Rok važenja sertifikata je 12 meseci od izdavanja, i u tom roku isti se može podneti carinskim organima u zemlji uvoznici radi primene režima slobodne trgovine. Postoje slučajevi izdavanja duplikata, naknadnog izdavanja i izdavanja u zamenu za sertifikat koji je poništen iz nekih razloga. Prema Pravilima o poreklu, sertifikat se može naknadno izdati nakon izvoza robe na osnovu pismenog zahteva podnosioca, kada obavezno sadrži napomenu "Issued retrospectively", dok se u slučajevima poništenog ili odbijenog sertifikata izdaje novi sertifikat u zamenu za raniji sa napomenom "Issued instead of certificate form CT-2".

Male pošiljke čija vrednost ne prelazi 5.000 USD mogu se dokazivati deklaracijom o poreklu koju izvoznik daje na komercijalnom ili drugim pratećim dokumentima. Ova izjava ima propisanu formu koja čini sastavni deo Pravila o poreklu robe (Prilog 3. Pravila o poreklu), a u slučaju osnovane sumnje carinski organi imaju pravo zatražiti sertifikat o poreklu radi dokazivanja i primene preferencijala. Deklaracija o poreklu mora biti sačinjena u štampanom obliku i svojeručno potpisana.

Imajući u vidu činjenicu da se obrazac - sertifikat Form A koristi za dokazivanje preferencijalnog porekla prema Sporazumu o slobodnoj trgovini koji se primenjuje u odnosima između Srbije i Ruske Federacije od 2000. godine, kao i da je potrebno izvesno vreme da se svi učesnici u trgovini upoznaju i pribave nove obrasce-sertifikat Form CT-2, članom 14. Pravila o poreklu (Prelazne i završne odredbe) propisano je da će se obrazac Form A koristiti za potvrđivanje porekla robe u skladu sa odredbama Pravilima o poreklu u roku od **šest meseci** od dana početka primene Pravila o poreklu.

Shodno navedenom, obrasci Form A izdavaće se u Srbiji do kraja godine nakon čega će biti zamenjeni sertifikatom Form CT-2 koji je odštampan i nalazi se u prodaji. O datumu prelaska na nove obrasce biće blagovremeno izdato obaveštenje. Takođe, u svrhu dokazivanja ruskog preferencijalnog porekla pri uvozu u Srbiju, do daljnjeg će biti u upotrebi obrazac Form A dok drugačije ne precizira ruska strana, o čemu će takođe blagovremeno biti izdato obaveštenje.

6. ADMINISTRATIVNA SARADNJA

Odredbama o saradnji propisano je da se u slučaju osnovane sumnje u verodostojnost samog sertifikata ili podataka o poreklu, od nadležnog organa mogu zatražiti dodatni ili precizniji podaci (naknadna provera dokaza). Režim slobodne trgovine primenjuje se na osnovu pravilno popunjenog sertifikata ili tek nakon dobijanja zadovoljavajućeg odgovora nadležnog organa zemlje izdavaoca. U tom smislu proizvod iz Strana ugovornica koji nije praćen propisanim dokazom o poreklu ili za koji se ne dobiju zatraženi podaci, smatraće se proizvodom bez porekla.

7. POPUNJAVANJE CARINSKE DEKLARACIJE

Prilikom korišćenja preferencijala za proizvode poreklom Ruske Federacije u rubriku 36 Jedinstvene carinske isprave i nadalje se upisuje šifra **RU001**. U rubriku 44 Jedinstvene carinske isprave i u ISCS neophodno je uneti postojeću šifru dokaza o poreklu i njegov serijski broj, kako sledi:

Opis	Šifra u 44/1
Uverenje o poreklu robe Form A	U02
Deklaracija o poreklu	U03
Sertifikat o poreklu robe Form CT-2	U15

8. OBRASCI SERTIFIKATA O POREKLU

Sertifikat o poreklu robe Form CT-2 koji će overavati carinski organ, a kojim se potvrđuje srpsko poreklo robe radi preferencijalnog izvoza u Rusku Federaciju štampa i distribuira JP „Službeni glasnik RS”. Isti obrazac koristi se u preferencijalnoj trgovini prema odredbama Sporazuma sa Republikom Kazahstan i biće korišćen prema odredbama izmenjenog Sporazuma o slobodnoj trgovini sa Republikom Belorusijom.

9. EFEKTI IZMENJENOG PROTOKOLA

- ✓ Ostvarena je dalja liberalizacija slobodne trgovini između Ruske Federacije i Srbije;
- ✓ Jedinstvena pravila za utvrđivanje i dokazivanje porekla robe radi primene režima slobodne trgovine su sastavni deo Protokola;

- ✓ Uslov za sticanje preferencijalnog porekla ostao je nepromenjen (vrednost materijala bez porekla nije veća od 50% cene proizvoda) ali se materijali kazahstanskog i beloruskog preferencijalnog porekla smatraju materijalima sa poreklom u smislu kumulacije porekla.
- ✓ Nije moguća primena preferencijala u slučajevima postojanja posrednika u spoljno-trgovinskom prometu robe prema Sporazumu.
- ✓ Obrazac Form A biće isključivo korišćen u svrhe dokazivanja preferencijalnog porekla prema Protokolu, do objavljivanja datuma za prelazak na novi obrazac - Form CT-2.
- ✓ Naknadno izdavanje sertifikata moguće je samo u slučaju kada dokaz nije bio izdat prilikom izvoza roba, dok se u svim ostalim slučajevima (odbijanje, poništavanje izdatog sertifikata) izdaje novi sertifikat sa napomenom "Izdat u zamenu za"

Akt UC broj **148-07-483-01-196/2011** od 25.07.2011. godine

Prilog 1.
uz Protokol između
Vlade Republike Srbije i
Vlade Ruske Federacije o izuzecima iz režima
slobodne trgovine i pravilima o određivanju zemlje porekla robe
uz Sporazum između Savezne vlade
Savezne Republike Jugoslavije
i Vlade Ruske Federacije o slobodnoj trgovini
između Savezne Republike Jugoslavije i Ruske Federacije
od 28. avgusta 2000. godine

SPISAK
proizvoda koji potpadaju pod izuzetke iz režima slobodne trgovine pri uvozu na
teritoriju Ruske Federacije iz Republike Srbije*

Tarifni broj po CT Republike Srbije	Tarifni broj po TN VED Carinske unije	Naimenovanje robe
0207	0207	Meso i jestivi otpaci od živine iz tar. br. 0105, sveži, rashlađeni ili smrznuti
0406 30 osim 0406 30 10 00	0406 30 osim 0406 30 100 0	Sir topljen, osim rendanog ili u prahu Sir topljen, osim rendanog ili u prahu; za čiju proizvodnju se upotrebljavaju samo sirevi Emmentaler, Gruizere i Apenzell i koji može, kao dodatak, sadržati Glarus sir sa začinskim biljem (poznat kao Schabziger); pripremljen za prodaju na malo, sa sadržajem masnoće u suvoj materiji ne preko 56% po masi
0406 90 69 00	0406 90 690 0	Sir ostali: sa sadržajem masnoće ne preko 40% po masi i sa sadržajem vode u nemasnoj materiji po masi: ne preko 47% : ostali
0406 90 86 00	0406 90 860 0	Sir ostali: sa sadržajem masnoće ne preko 40% po masi i sa sadržajem vode u nemasnoj materiji po masi: preko 47%, ali ne preko 52%
0406 90 87 00	0406 90 870 0	Sir ostali: sa sadržajem masnoće ne preko 40% po masi i sa sadržajem vode u nemasnoj materiji po masi: preko 52%, ali ne preko 62%

Tarifni broj po CT Republike Srbije	Tarifni broj po TN VED Carinske unije	Naimenovanje robe
0406 90 88 00	0406 90 880 0	Sir ostali: sa sadržajem masnoće ne preko 40% po masi i sa sadržajem vode u nemasnoj materiji po masi: preko 62%, ali ne preko 72%
0406 90 93 00	0406 90 930 0	Sir ostali: sa sadržajem masnoće ne preko 40% po masi i sa sadržajem vode u nemasnoj materiji po masi: preko 72%
0406 90 99 00	0406 90 990 0	Sir ostali: ostali
1701 99 10 00	1701 99 100 1 1701 99 100 9	Beli šećer
2204 10	2204 10	Vino penušavo
2207	2207	Nedenaturisan etil-alkohol alkoholne jačine 80% vol. ili jači; etil-alkohol i ostali alkoholi, denaturisani, bilo koje jačine
2208	2208	Nedenaturisan etil-alkohol alkoholne jačine manje od 80% vol.; rakije, likeri i ostala alkoholna pića
2402	2402	Cigare, cigarilosi i cigarete, od duvana ili zamene duvana
4012 11 00 00	4012 11 000 0	Protektirane pneumatske gume: vrsta koje se koriste za putničke automobile (uključujući karavane i trkačke automobile)
4012 12 00 00	4012 12 000 0	Protektirane pneumatske gume: vrsta koje se koriste za autobuse ili kamione
4012 13 00 00	4012 13 000 0	Protektirane pneumatske gume: vrsta koje se koriste za vazduhoplove
4012 19 00 00	4012 19 000 0	Protektirane pneumatske gume: ostalo
4012 20 00 00	4012 20 000	Upotrebljavane pneumatske spoljne gume
5205	5205	Predivo od pamuka (osim konca za šivenje), sa sadržajem 85% ili više po masi pamuka, nepripremljeno za prodaju na malo
5208	5208	Tkanine od pamuka sa sadržajem 85% ili više po masi pamuka, masa ne preko 200 g/m ²

Tarifni broj po CT Republike Srbije	Tarifni broj po TN VED Carinske unije	Naimenovanje robe
5209	5209	Tkanine od pamuka, sa sadržajem 85% ili više po masi pamuka, mase preko 200 g/m ²
5210	5210	Tkanine od pamuka sa sadržajem manje od 85% po masi pamuka, u mešavini pretežno ili samo sa veštačkim ili sintetičkim vlaknima, mase ne preko 200 g/ m ²
5211	5211	Tkanine od pamuka, sa sadržajem manje od 85% po masi pamuka, u mešavini pretežno ili samo sa veštačkim ili sintetičkim vlaknima, mase preko 200 g/ m ²
5212	5212	Ostale tkanine od pamuka
58	58	Specijalne tkanine; taftovani tekstilni proizvodi; čipke; tapiserije; pozamanterija; vez
8414 30 osim	8414 30 osim	Kompresori za rashladne uređaje:
8414 30 20 10	8414 30 200 1	Kompresori za rashladne uređaje: snage ne preko 0,4 kW: za civilne vazduhoplove
8414 30 81 00	8414 30 810 1	Kompresori za rashladne uređaje: snage preko 0,4 kW: hermetički i poluhermetički: za civilne vazduhoplove
8414 30 89 10	8414 30 890 1	Kompresori za rashladne uređaje: snage preko 0,4 kW: ostali: za civilne vazduhoplove
8701	8701	Traktori (osim onih iz tar.broja 8709)
8702 10 19 00	8702 10 19	Motorna vozila za prevoz deset ili više osoba, uključujući vozača: Sa klipnim motorom sa unutrašnjim sagorevanjem na paljenje pomoću kompresije (dizel ili poludizel): zapremine cilindara preko 2500 cm ³ : upotrebljavana
8702 10 99 00	8702 10 99	Motorna vozila za prevoz deset ili više osoba, uključujući vozača: Sa klipnim motorom sa unutrašnjim sagorevanjem na paljenje pomoću kompresije (dizel ili poludizel): zapremine cilindara ne preko 2 500 cm ³ : upotrebljavana

Tarifni broj po CT Republike Srbije	Tarifni broj po TN VED Carinske unije	Naimenovanje robe
8702 90 19 00	8702 90 19	Motorna vozila za prevoz deset ili više osoba, uključujući vozača: Ostala: sa klipnim motorom sa unutrašnjim sagorevanjem na paljenje pomoću svećice: zapremine cilindra preko 2800 cm ³ : upotrebljavana
8702 90 39 00	8702 90 39	Motorna vozila za prevoz deset ili više osoba, uključujući vozača: Ostala: sa klipnim motorom sa unutrašnjim sagorevanjem na paljenje pomoću svećice: zapremine cilindra ne preko 2800 cm ³ : upotrebljavana
8703	8703	Putnički automobili i druga motorna vozila konstruisana prvenstveno za prevoz lica (osim onih iz tar. br. 8702), uključujući „karavan” i „kombi” vozila i vozila za trke
8704 21 39 00	8704 21 390	Motorna vozila za prevoz robe: Ostala, sa klipnim motorom sa unutrašnjim sagorevanjem na paljenje pomoću kompresije (dizel ili poludizel): bruto mase ne preko 5 t: ostala: zapremine cilindra preko 2 500 cm ³ : upotrebljavana
8704 21 99 00	8704 21 990	Motorna vozila za prevoz robe: Ostala, sa klipnim motorom sa unutrašnjim sagorevanjem na paljenje pomoću kompresije (dizel ili poludizel): bruto mase ne preko 5 t: ostala: zapremine cilindra ne preko 2 500 cm ³ : upotrebljavana
8704 22 99 00	8704 22 990	Motorna vozila za prevoz robe: Ostala, sa klipnim motorom sa unutrašnjim sagorevanjem na paljenje pomoću kompresije (dizel ili poludizel): bruto mase preko 5 t, ali ne preko 20 t: ostala: upotrebljavana
8704 23 99 00	8704 23 990	Motorna vozila za prevoz robe: Ostala, sa klipnim motorom sa unutrašnjim sagorevanjem na paljenje pomoću kompresije (dizel ili poludizel): bruto mase preko 20 t: ostala: upotrebljavana
8704 31 39 00	8704 31 390	Motorna vozila za prevoz robe: Ostala, sa klipnim motorom sa unutrašnjim sagorevanjem na paljenje pomoću svećice: bruto mase ne preko 5 t: ostala: zapremine cilindra preko 2800 cm ³ : upotrebljavana

Tarifni broj po CT Republike Srbije	Tarifni broj po TN VED Carinske unije	Naimenovanje robe
8704 31 99 00	8704 31 990	Motorna vozila za prevoz robe: Ostala, sa klipnim motorom sa unutrašnjim sagorevanjem na paljenje pomoću svećice: bruto mase ne preko 5 t: ostala: zapremine cilindra ne preko 2800 cm ³ : upotrebljavana
8704 32 99 00	8704 32 990	Motorna vozila za prevoz robe: Ostala, sa klipnim motorom sa unutrašnjim sagorevanjem na paljenje pomoću svećice: bruto mase preko 5 t: ostala: upotrebljavana

* Radi primene ovog spiska treba se rukovoditi isključivo tarifnim brojem po TN VED Carinske unije, naimenovanje proizvoda dato je samo radi lakšeg korišćenja.

Prilog 2.
uz Protokol između
Vlade Republike Srbije i
Vlade Ruske Federacije o izuzecima iz režima
slobodne trgovine i pravilima o određivanju zemlje porekla robe
uz Sporazum između
Savezne vlade Savezne Republike Jugoslavije
i Vlade Ruske Federacije o slobodnoj trgovini
između Savezne Republike Jugoslavije i Ruske Federacije
od 28. avgusta 2000. godine

SPISAK
proizvoda koji potpadaju pod izuzetke iz režima slobodne trgovine
pri uvozu na carinsku teritoriju Republike Srbije iz Ruske Federacije

Tarifni broj po CT Republike Srbije	Tarifni broj po TN VED Carinske unije	Naimenovanje robe
4012 11 00 00	4012 11 000 0	Protektirane pneumatske gume: vrsta koje se koriste za putničke automobile (uključujući karavane i trkačke automobile)
4012 12 00 00	4012 12 000 0	Protektirane pneumatske gume: vrsta koje se koriste za autobuse ili kamione
4012 13 00 00	4012 13 000 0	Protektirane pneumatske gume: vrsta koje se koriste za vazduhoplove
4012 19 00 00	4012 19 000 0	Protektirane pneumatske gume: ostalo
4012 20 00 00	4012 20 000	Upotrebljavane pneumatske spoljne gume
8481	8481	Slavine, ventili i slični uređaji za cevovode, kotlove, rezervoare, kace i slično, uključujući ventile za smanjenje pritiska i termostatski upravljane ventile
8701 osim 8701 90 39 00	8701 osim 8701 90 390	Traktori (osim onih iz tar.br. 8709) Traktori poljoprivredni (osim jednoosovinskih) i šumski traktori, točkaši: novi, snage motora: preko 90 Kw

Tarifni broj po CT Republike Srbije	Tarifni broj po TN VED Carinske unije	Naimenovanje robe
8702 10 19 00	8702 10 19	Motorna vozila za prevoz deset ili više osoba, uključujući vozača: Sa klipnim motorom sa unutrašnjim sagorevanjem na paljenje pomoću kompresije (dizel ili poludizel): zapremine cilindara preko 2500 cm ³ : upotrebljavana
8702 10 99 00	8702 10 99	Motorna vozila za prevoz deset ili više osoba, uključujući vozača: Sa klipnim motorom sa unutrašnjim sagorevanjem na paljenje pomoću kompresije (dizel ili poludizel): zapremine cilindara ne preko 2 500 cm ³ : upotrebljavana
8702 90 19 00	8702 90 19	Motorna vozila za prevoz deset ili više osoba, uključujući vozača: Ostala: sa klipnim motorom sa unutrašnjim sagorevanjem na paljenje pomoću svećice: zapremine cilindara preko 2 800 cm ³ : upotrebljavana
8702 90 39 00	8702 90 39	Motorna vozila za prevoz deset ili više osoba, uključujući vozača: Ostala: sa klipnim motorom sa unutrašnjim sagorevanjem na paljenje pomoću svećice: zapremine cilindara ne preko 2 800 cm ³ : upotrebljavana
8703	8703	Putnički automobili i druga motorna vozila konstruisana prvenstveno za prevoz lica (osim onih iz tar.br. 8702), uključujući karavane i trkačke automobile
8704 21	8704 21	Motorna vozila za prevoz robe: Ostala, sa klipnim motorom sa unutrašnjim sagorevanjem na paljenje pomoću kompresije (dizel ili poludizel): bruto mase ne preko 5 t
8704 22	8704 22	Motorna vozila za prevoz robe: Ostala, sa klipnim motorom sa unutrašnjim sagorevanjem na paljenje pomoću kompresije (dizel ili poludizel): bruto mase preko 5 t, ali ne preko 20t
8704 23 99 00	8704 23 990	Motorna vozila za prevoz robe: Ostala, sa klipnim motorom sa unutrašnjim sagorevanjem na paljenje pomoću kompresije (dizel ili poludizel): bruto mase preko 20 t: ostala: upotrebljavana
8704 31	8704 31	Motorna vozila za prevoz robe: Ostala, sa klipnim motorom sa unutrašnjim sagorevanjem na paljenje pomoću svećice: bruto mase ne preko 5t

Tarifni broj po CT Republike Srbije	Tarifni broj po TN VED Carinske unije	Naimenovanje robe
8704 32	8704 32	Motorna vozila za prevoz robe: Ostala, sa klipnim motorom sa unutrašnjim sagorevanjem na paljenje pomoću svećice: bruto mase preko 5 t

Prilog 3.
uz Protokol između
Vlade Republike Srbije i
Vlade Ruske Federacije o izuzecima iz režima
slobodne trgovine i pravilima o određivanju zemlje porekla robe
uz Sporazum između
Savezne vlade Savezne Republike Jugoslavije
i Vlade Ruske Federacije o slobodnoj trgovini
između Savezne Republike Jugoslavije i Ruske Federacije
od 28. avgusta 2000. godine

**PRAVILA
O ODREĐIVANJU ZEMLJE POREKLA ROBE**

Pravila o određivanju zemlje porekla robe (u daljem tekstu: Pravila) primenjuju se na robu poreklom iz Republike Srbije i Ruske Federacije (u daljem tekstu: države strana).

Termini i definicije

Član 1.

Termini koji se koriste u Pravilima označavaju sledeće:

„Zemlja porekla robe” - država u kojoj je roba dobijena u potpunosti ili je prošla dovoljnu obradu (preradu) u skladu s Pravilima;

„Kriterijum dovoljne obrade (prerade)” - jedan od kriterijuma porekla robe, u skladu s kojim se roba, ako u njenom dobijanju učestvuju dve ili više država, smatra poreklom iz one države na čijoj teritoriji je prošla poslednju suštinsku obradu (preradu) dovoljnu za pridavanje robi njenih karakternih osobina;

„Proizvodnja (dobijanje)” - obavljanje svih vrsta proizvodnih ili tehnoloških postupaka, uključujući sastavljanje i bilo koje posebne postupke koji imaju za cilj dobijanje proizvoda;

„Materijal” – bilo koji sastojak, sirovina, komponenta ili deo i tome slično, koji se koriste u dobijanju proizvoda;

„Materijal stranog porekla” - materijal koji nije poreklom s teritorija država strana ili materijal nepoznatog porekla;

„Proizvod” - proizvedeni (dobijeni) proizvod, čak i onaj namenjen za kasnije korišćenje u drugom proizvodnom postupku;

„Roba” – bilo koja pokretna imovina, kako materijal, tako i proizvod, uključujući toplotnu, električnu, druge oblike energije i prevozna sredstva (osim prevoznih sredstava kojima se obavlja međunarodni prevoz putnika i stvari) koja prelazi carinsku granicu;

„Pošiljka robe” - roba koju jedan isporučilac robe isporučuje istovremeno na osnovu jednog ili više transportnih dokumenata jednom primaocu robe, kao i roba

koja se šalje na osnovu jednog poštanskog tovarnog lista ili je jedno lice koje prelazi granicu prevozi kao prtljag;

„Cena prema klauzuli franko-fabrika” - cena robe koja se isplaćuje proizvođaču u čijem preduzeću je obavljena poslednja obrada (prerada) prema klauzuli franko-fabrika;

„Rezident” – sva fizička i pravna lica, preduzeća ili organizacije koje nemaju status pravnog lica, koji prema zakonodavstvu jedne od država strana u njoj podležu oporezivanju po osnovu prebivališta, stalnog mesta boravka, sedišta, registracije. Međutim, ovaj pojam ne obuhvata lica koja u državi strani podležu samo oporezivanju prihoda ostvarenog od postupaka koji nisu u vezi s dobijanjem i (ili) prodajom robe;

„Pošiljalac robe (primalac robe)” - lice navedeno u transportnim dokumentima koje je, u skladu sa obavezama koje je preuzelo, predalo (primilo) ili ima nameru da preda (primi) robu prevozniku (od prevoznika);

„Izvoznik” - rezident jedne od država strana koji je strana u spoljnotrgovinskom ugovoru (aranžmanu) i koji isporučuje robu rezidentu države druge strane;

„Uvoznik” - rezident jedne od država strana koji je strana u spoljnotrgovinskom ugovoru (aranžmanu) i koji prima robu rezidenta države druge strane;

„Podnosilac”- lice koje se obratilo ovlašćenom organu (organizaciji) zemlje izvoznice radi dobijanja sertifikata o poreklu robe, koje potvrđuje i snosi odgovornost za verodostojnost podataka o robi upisanih u sertifikat o poreklu robe. Podnosioci mogu biti izvoznici - pošiljaoci robe ili lica koja zastupaju njihove interese u skladu s zakonodavstvom zemlje izvoznice (na osnovu punomoćja, zastupničkog ugovora i drugih dokumenata). Ovim pojmom, takođe, mogu biti obuhvaćeni uvoznik, primalac robe ili lica koja zastupaju njihove interese u skladu s zakonodavstvom zemlje izvoznice (na osnovu punomoćja, zastupničkog ugovora i drugih dokumenata);

„Sertifikat o poreklu robe” - dokument kojim se potvrđuje zemlja porekla robe i koji je izdao organ (organizacija) kojeg je država jedne od strana ovlastila u skladu sa svojim zakonodavstvom;

„Deklaracija o poreklu robe” - izjava o zemlji porekla robe koju je dao proizvođač, prodavac ili lice koje prevozi robu na komercijalnom računu ili drugom dokumentu koji se odnosi na robu;

„Direktna isporuka” - isporuka robe koja se prevozi s teritorije države jedne strane na teritoriju države druge strane bez prelaska preko teritorije druge države.

Kriterijumi porekla robe

Član 2.

Zemljom porekla robe smatraće se država strane na čijoj teritoriji je roba dobijena u potpunosti ili je prošla dovoljnu obradu (preradu) u skladu s Pravilima.

Roba dobijena u potpunosti

Član 3.

Robom potpuno dobijenom u državi strane smatraće se:

- 1) rudna bogatstva izvađena iz zemlje, teritorijalnog mora (voda) ili s morskog dna države te strane;
- 2) proizvodi biljnog porekla gajeni i (ili) ubrani u državi strani;
- 3) žive životinje okoćene i uzgojene u državi strani;
- 4) proizvodi dobijeni u državi strani od tamo uzgojenih životinja;
- 5) proizvodi dobijeni lovom i ribolovom u državi strani;
- 6) proizvodi morskog ribolova i drugi morski proizvodi izvađeni van teritorijalnog mora države strane, brodovima koji su registrovani ili se nalaze na evidenciji u državi te strane i koji plove pod zastavom države te strane;
- 7) proizvodi dobijeni na brodu-fabricsi isključivo od proizvoda iz tačke 6. ovog člana poreklom iz države strane, pod uslovom da je takav brod-fabrika registrovan ili se nalazi na evidenciji u državi te strane i plavi pod njenom zastavom;
- 8) proizvodi izvađeni s morskog dna ili podzemlja van teritorijalnog mora države strane pod uslovom da država te strane ima isključiva prava na eksploataciju tog morskog dna ili podzemlja;
- 9) otpad i staro gvožđe (sekundarne sirovine) od proizvodnih ili drugih postupaka prerade;
- 10) visoko tehnološki proizvodi dobijeni u otvorenom svemiru na svemirskim brodovima koji pripadaju državi strani ili koje je ona iznajmila (zakupila);
- 11) roba proizvedena u državi strani od proizvoda iz tač. 1 - 10. ovog člana.

Kriterijum dovoljne obrade (prerade)

Član 4.

1. Smatraće se da je roba prošla dovoljnu obradu ili preradu u jednoj od država strana ako je roba prošla obradu (preradu) i ako vrednost materijala upotrebljenih u tom procesu (sirovina, poluproizvoda i gotovih proizvoda) poreklom iz drugih država (koje nisu države strane) ili vrednost materijala nepoznatog porekla nije veća od 50 odsto vrednosti robe koja se izvozi.

2. Vrednost materijala upotrebljenih u procesu obrade (prerade) (sirovina, poluproizvoda i gotovih proizvoda) poreklom iz drugih država (koje nisu države strane) određuje se na osnovu carinske vrednosti tih materijala utvrđene u državi strani u kojoj se vrši njihova obrada ili prerada.

Vrednost materijala nepoznatog porekla iz tačke 1. ovog člana određuje se u visini cene plaćene za te materijale na teritoriji države strane u kojoj se vrši njihova obrada ili prerada.

Vrednost robe koja se izvozi iz jedne od država strana određuje se na osnovu cene prema klauzuli franko-fabricsa proizvođača robe u skladu s Međunarodnim pravilima tumačenja trgovačkih termina "Incoterms".

Kumulacija porekla

Član 5.

1. Radi realizacije Sporazuma između Savezne vlade Savezne Republike Jugoslavije i Vlade Ruske Federacije o slobodnoj trgovini između Savezne Republike Jugoslavije i Ruske Federacije od 28. avgusta 2000. godine (u daljem

tekstu: Sporazum) smatra se da je roba poreklom iz Republike Srbije ako su istovremeno ispunjeni sledeći uslovi:

1) da je roba proizvedena na teritoriji Republike Srbije uz korišćenje materijala poreklom iz Ruske Federacije i (ili) Republike Belorusije i (ili) Republike Kazahstan i (ili) Republike Srbije;

2) da vrednost iskorišćenih materijala poreklom iz država koje nisu navedene u podtački 1. ove tačke i vrednost materijala nepoznatog porekla nije veća od 50 odsto od vrednosti robe koja se izvozi;

3) da na teritoriji Republike Srbije u odnosu na materijale navedene u podtački 1. ove tačke nisu obavljani isključivo postupci predviđeni tačkom 1. člana 6. Pravila, pri tome se ovi materijali ne moraju podvrgavati dovoljnoj obradi (preradi) u Republici Srbiji.

2. Radi realizacije Sporazuma smatra se da je roba poreklom iz Ruske Federacije ako su istovremeno ispunjeni sledeći uslovi:

1) da je roba proizvedena na teritoriji Ruske Federacije uz korišćenje materijala poreklom iz Republike Srbije i (ili) Republike Belorusije i (ili) Republike Kazahstan i (ili) Ruske Federacije;

2) da vrednost iskorišćenih materijala poreklom iz država koje nisu navedene u podtački 1. ove tačke i vrednost materijala nepoznatog porekla nije veća od 50 odsto od vrednosti robe koja se izvozi. Pri tome, vrednost materijala poreklom iz Republike Belorusije i Republike Kazahstan određuje se na osnovu cene koja je za te materijale plaćena na teritoriji Ruske Federacije;

3) da na teritoriji Ruske Federacije u odnosu na materijale navedene u podtački 1. ove tačke nisu obavljani isključivo postupci predviđeni tačkom 1. člana 6. Pravila, pri tome se ovi materijali ne moraju podvrgavati dovoljnoj obradi (preradi) u Ruskoj Federaciji.

Nedovoljna obrada (prerada)

Član 6.

1. Kriterijum dovoljne obrade (prerade) ne ispunjavaju:

1) postupci za očuvanje robe u dobrom stanju za vreme skladištenja ili prevoza;

2) postupci pripreme robe za prodaju i prevoz (usitnjavanje partija, oblikovanje pošiljki, razvrstavanje, prepakivanje), postupci sastavljanja i rastavljanja ambalaže;

3) pranje, čišćenje, uklanjanje prašine, premazivanje oksidom, uljem ili drugim materijama;

4) peglanje ili presovanje tekstila (sve vrste vlakana i prediva, tkanine od svih vrsta vlakana i prediva i proizvodi od njih);

5) postupci bojenja ili poliranja;

6) komišanje, potpuno ili delimično beljenje, poliranje i glaziranje žitarica i pirinča;

- 7) postupci bojenja šećera ili oblikovanja šećernih kocki;
- 8) guljenje, uklanjanje koštica i obrada voća, koštunjavog voća i povrća;
- 9) oštrenje, drobljenje ili rezanje koji ne dovode do suštinskog razlikovanja dobijenih komponenata od polazne robe;
- 10) prosejavanje kroz sito ili rešeto, razvrstavanje, klasifikacija, gradiranje i sparivanje (uključujući i sastavljanje setova proizvoda);
- 11) punjenje, pakovanje u tegle i konzerve, bočice, kese, sanduke, kutije i drugi jednostavni postupci pakovanja;
- 12) jednostavni postupci sastavljanja ili rastavljanje robe na delove;
- 13) rastavljanje proizvoda na komponente koje ne dovodi do suštinskog razlikovanja dobijenih komponenata od polaznog proizvoda;
- 14) mešanje proizvoda (komponenta) koje ne dovodi do suštinskog razlikovanja dobijenog proizvoda od polaznih sastavnih delova;
- 15) klanje životinja i tranžiranje (razvrstavanje) mesa;
- 16) kombinacija dva ili više gore navedenih postupaka.

2. Ako se u odnosu na robu kriterijum dovoljne obrade (prerade) ostvaruje isključivo obavljanjem postupaka navedenih u tački 1. ovog člana, takva roba se neće smatrati poreklom iz države strane u kojoj su ovi postupci obavljeni.

Posebni slučajevi porekla robe

Član 7.

1. Uređaji, pribor, rezervni delovi i alati namenjeni za korišćenje zajedno s mašinama, opremom, aparatima ili vozilima, smatraće se poreklom iz one države strane iz koje su i mašine, oprema, aparati ili vozila, ako se ovi uređaji, pribor, rezervni delovi i alati uvoze i koriste zajedno s navedenim mašinama, opremom, aparatima ili vozilima u kompletu i u količini u kojima se uobičajeno isporučuju s tim uređajima u skladu s tehničkom dokumentacijom.

2. Smatraće se da je ambalaža u kojoj se roba uvozi poreklom iz one države strane iz koje je i roba, osim u slučaju kada ambalaža, uz uzimanje u obzir Harmonizovanog sistema naziva i šifarskih oznaka robe, podleže deklarisanju odvojeno od robe. U tom slučaju zemlja porekla ambalaže utvrđuje se nezavisno od zemlje porekla robe.

3. Ako se smatra da je ambalaža u kojoj se roba uvozi poreklom iz one države strane iz koje je i roba, za utvrđivanje zemlje porekla robe uzima se u obzir samo ona ambalaža u kojoj se roba prodaje u maloprodaji.

4. Prilikom utvrđivanja zemlje porekla, roba u nesastavljenom ili rastavljenom stanju, koja se isporučuje u više pošiljki zbog nemogućnosti njene jedinstvene isporuke usled uslova proizvodnje ili prevoza, kao i roba čija je pošiljka greškom rastavljena na nekoliko pošiljki, smatraće se, po želji podnosioca, jedinstvenom robom.

Ovo pravilo će se primenjivati ako su istovremeno ispunjeni sledeći uslovi:

1) prethodno obaveštavanje carinskog organa zemlje uvoznice o robi u nesastavljenom ili rastavljenom stanju koja se isporučuje u više pošiljki ili o rastavljanju robe na nekoliko pošiljki uz navođenje razloga za takvo rastavljanje, prilaganje specifikacije za svaku pošiljku s navođenjem tarifnih brojeva robe prema carinskim tarifama država strana, vrednosti i zemlje porekla robe koja čini svaku od pošiljaka, ili pismeno potvrđivanje da je roba greškom podeljena na nekoliko pošiljki;

2) da su sve pošiljke robe isporučene od strane jednog isporučioaca s teritorije države jedne strane na teritoriju države druge strane;

3) da su sve pošiljke robe prijavljene na carinjenje istom carinskom organu;

4) da su sve pošiljke robe isporučene na osnovu jednog ugovora;

5) da su sve pošiljke robe isporučene u roku od maksimalno jedne godine od datuma prijema carinske deklaracije ili pre isteka roka propisanog za njeno podnošenje u odnosu na prvu pošiljku robe. Na osnovu obrazloženog zahteva podnosioca, u slučaju da isporuka svih pošiljki robe nije moguća iz razloga koji ne zavise od primaoca robe, carinski organ zemlje uvoznice može produžiti ovaj rok na period potreban za isporuku svih pošiljki robe, ali ne duže od godinu dana.

5. Prilikom utvrđivanja zemlje porekla robe, poreklo toplotne i električne energije, mašina, opreme i alata koji se koriste u njihovoj proizvodnji ili preradi neće se uzimati u obzir.

Uslovi za primenu režima slobodne trgovine

Član 8.

1. Režim slobodne trgovine na teritorijama država strana primenjuje se na robu ako ona zadovoljava kriterijume porekla utvrđene Pravilima, kao i:

1) ako se roba izvozi (uvozi) na osnovu sporazuma (ugovora) između rezidenta države jedne strane i rezidenta države druge strane;

2) ako je carinskim organima zemlje uvoznice podnet sertifikat o poreklu robe na obrascu Forma ST-2 (u daljem tekstu Sertifikat) popunjen (sačinjen) u skladu sa zahtevima za njegovo popunjavanje (sačinjavanje) navedenim u članu 12. Pravila. Obrazac sertifikata dat je u priložima broj 1. i 2, koji čine sastavni deo Pravila.

3) ako je zadovoljen uslov direktne isporuke robe, koji se potvrđuje dokumentima;

4) ako je država strana zadovoljila zahteve vezane za administrativnu saradnju iz člana 11. Pravila.

2. Direktna isporuka obuhvata, takođe, robu koja se zbog geografskih, saobraćajnih, tehničkih ili ekonomskih razloga prevozi preko teritorije jedne ili više država, pod uslovom da se roba u državama tranzita, uključujući i za vreme njenog privremenog skladištenja na teritoriji tih država, nalazi pod carinskim nadzorom.

U smislu pismene potvrde da se roba nalazi pod carinskim nadzorom mogu se koristiti transportna dokumenta kojima se potvrđuje prevozni put kretanja robe iz države izvoznice preko države tranzita ili dokument koji su izdali carinski organi države tranzita u kojem je dat tačan opis robe, u koji su upisani datumi prebacivanja

(pretovara) robe, nazivi vozila i koji potvrđuje uslove pod kojima se roba nalazila u državi tranzita.

Direktna isporuka obuhvata, takođe, robu koju je uvoznik nabavio na izložbama ili sajmovima, ako su ispunjeni sledeći uslovi:

1) da je roba isporučena s teritorije države jedne od strana na teritoriju treće države koja je organizator održavanja izložbe ili sajma i da je bila pod carinskim nadzorom za vreme njihovog održavanja;

2) da roba od momenta njenog upućivanja na izložbu ili sajam nije korišćena ni u kakve druge svrhe osim izložbenih;

3) da se roba uvozi na teritoriju države strane u istom stanju u kojem je upućena na teritoriju treće države koja je organizator izložbe ili sajma, ne računajući promene stanja robe usled prirodne istrošenosti ili kaliranja u normalnim uslovima prevoza i skladištenja.

3. Roba nepoznatog porekla ili roba čije je poreklo utvrđeno, ali na koju se ne može primeniti režim slobodne trgovine, uvozi se u zemlju uvoznicu u skladu sa zahtevima carinske i vancarinske zaštite države te strane.

4. Na robu iz tačke 3. ovog člana može se primenjivati (obnavljati) režim slobodne trgovine na teritorijama država strana pod uslovom da je primljen odgovarajući dokaz o njenom poreklu (podnošenje Sertifikata i, prema potrebi, drugih dokumenata kojima se potvrđuje zemlja porekla robe) pre isteka 12 meseci od dana registracije carinske deklaracije u zemlji uvoznici (osim u slučaju kada je utvrđeno da je Sertifikat falsifikovan).

Pismeni dokaz

Član 9.

1. Za potvrđivanje zemlje porekla robe u državi strani radi primene režima slobodne trgovine carinskim organima zemlje uvoznice neophodno je podneti original sertifikata, Sertifikat u svrhu primene režima slobodne trgovine važi 12 meseci od dana kada ga potvrdi organ koji je u skladu s zakonodavstvom države strane ovlašćen da izdaje i (ili) potvrđuje sertifikate o poreklu robe.

2. Sertifikat se sačinjava i izdaje za jednu pošiljku robe.

3. Sertifikat se podnosi carinskim organima zemlje uvoznice na papiru na engleskom ili ruskom jeziku.

4. Stvarna količina isporučene robe ne sme biti veća od količine navedene u sertifikatu za više od pet odsto.

5. Sertifikat se može izdati i nakon izvoza robe na osnovu pismenog zahteva podnosioca. Pri tome podnosilac dodatno podnosi ovlašćenom organu carinsku deklaraciju sa odgovarajućom napomenom carinskog organa kojom se potvrđuje stvarni izvoz robe. Pri tome napomena carinskog organa mora nositi raniji datum od datuma izdavanja sertifikata. U tom slučaju u rubriku 5. sertifikata upisuje se: „Izdat naknadno” („Issued retrospectively”).

6. U slučaju gubitka ili oštećenja sertifikata izdaje se njegov zvanično overeni duplikat. Prilikom izdavanja duplikata u rubriku 12. „Potvrda” („Certification”) upisuje se datum izdavanja duplikata, a u rubriku 5. „Za službene beleške” „For

official use”) upisuje se reč „Duplikat” („Duplicate”), broj i datum izgubljenog ili oštećenog originala sertifikata. Duplikat sertifikata važi od datuma izdavanja originala. Rok važenja duplikata sertifikata u svrhu primene režima slobodne trgovine ne može biti duži od 12 meseci od datuma izdavanja originala sertifikata.

7. U zamenu za sertifikat poništen po bilo kom osnovu ili u slučaju da je potrebno ponovo sačiniti ranije izdati sertifikat na osnovu pismenog obrazloženja podnosioca može se izdati novi sertifikat. Pri tome se u rubriku 5. upisuje: „Izdat u zamenu za sertifikat Forma CT-2” („Issued instead of certificate form CT-2”) uz upisivanje broja i datuma poništenog (ponovo sačinjenog) sertifikata. Sertifikat izdat u zamenu za ranije izdat sertifikat dobija novi registarski broj.

Deklaracija o poreklu robe

Član 10.

1. Radi potvrđivanja porekla malih pošiljki robe (čija carinska vrednost nije veća od 5.000 USA dolara) nije potrebno podnošenje sertifikata. U tom slučaju izvoznik može podneti deklaraciju o poreklu robe sačinjenu u skladu s Prilogom 3, koji čini sastavni deo Pravila, na fakturi (invojsu), drugim komercijalnim ili prpratnim dokumentima.

2. Izvoznik koji je podneo deklaraciju o poreklu robe dužan je da na zahtev nadležnog organa zemlje izvoznice podnese sva dokumenta i podatke neophodne za potvrđivanje porekla u skladu s Pravilima.

3. Deklaracija o poreklu robe mora biti sačinjena u štampanom obliku i svojeručno je mora potpisati proizvođač, prodavac, pošiljalac (izvoznik) robe ili nadležno lice vezano za tu robu uz upisivanje njegovog prezimena i inicijala.

Administrativna saradnja

Član 11.

1. Ovlašćeni organi strana razmenjuju uzorke obrazaca sertifikata, otisaka pečata organa koji su u skladu s zakonodavstvom država strana ovlašćeni da potvrđuju i (ili) izdaju sertifikate o poreklu robe, informacije o nazivima i adresama ovih ovlašćenih organa, kao i organa ovlašćenih da verifikuju sertifikate i deklaracije o poreklu robe (u slučaju da su takvi organi predviđeni).

Uzorci otisaka pečata moraju biti originalni i jasni kako bi se mogla izvršiti nedvosmislena verifikacija njihove autentičnosti.

Ovlašćeni organi strana će bez odlaganja obavestavati jedni druge u slučaju bilo kojih izmena navedenih informacija.

2. Bez podnošenja informacija iz tačke 1. ovog člana i (ili) u slučaju podnošenja informacija koje nisu u skladu sa zahtevima iz tačke 1. ovog člana, režim slobodne trgovine neće se primenjivati na robu koja se uvozi.

3. Ovlašćeni organi strana vrše naknadnu proveru (verifikaciju) sertifikata i deklaracija o poreklu robe na selektivnoj osnovi ili u slučaju osnovane sumnje carinskih organa zemlje uvoznice u autentičnost ovih dokumenata ili verodostojnost podataka sadržanih u njima.

4. U slučajevima iz tačke 3. ovog člana carinski organ zemlje uvoznice robe može se obratiti sa zahtevom ovlašćenom organu koji je potvrdio sertifikat ili organima koji su ovlašćeni da vrše verifikaciju sertifikata i deklaracija o poreklu robe sa obrazloženom molbom da potvrde autentičnost sertifikata (deklaracije o poreklu robe) i (ili) verodostojnost podataka sadržanih u njima ili dostave dodatne ili preciznije podatke, uključujući i podatke o zadovoljavanju kriterijuma porekla robe, i (ili) kopije dokumenata na osnovu kojih je izdat takav sertifikat.

Uz zahtev za naknadnu verifikaciju prilaže se kopija sertifikata (deklaracije o poreklu robe) koji se proverava.

U zahtevu se navode razlozi za njegovo podnošenje i (ili) druge dodatne informacije koje ukazuju na to koji podaci u sertifikatu (deklaraciji o poreklu robe) mogu biti neverodostojni, osim slučajeva kada se naknadna provera (verifikacija) vrši na selektivnoj osnovi.

5. Naknadnu proveru (verifikaciju) vrše ovlašćeni organi države strane izvoznice. U tom cilju oni moraju imati pravo da zatraže neophodne dokumente i proveravaju dokumentaciju i račune proizvođača (izvoznika).

6. Do dobijanja rezultata naknadne provere (verifikacije) carinski organi donose odluku o odbijanju primene carinskih preferencijala (režima slobodne trgovine) na robu koja se uvozi.

Odbijanje primene carinskih preferencijala (režima slobodne trgovine) ne predstavlja osnov za to da carinski organi odbiju da puste robu koja se uvozi pod uslovom da su ispoštovane zabrane i ograničenja i nisu otkrivene činjenice o prevari, osim slučajeva predviđenih zakonodavstvom država strana.

7. U slučaju da su ispunjeni zahtevi iz tačke 4. ovog člana, naknadna provera (verifikacija) se mora izvršiti u najkraćem mogućem roku i informacije o njenom rezultatu moraju se dostaviti carinskom organu koji je podneo zahtev najkasnije šest meseci od datuma podnošenja zahteva.

Ovi rezultati moraju jasno ukazivati na to da li su dokumenti autentični i da li se konkretna roba može smatrati robom poreklom s teritorije države strane, kao i da li su zadovoljeni drugi zahtevi iz Pravila.

8. Ako dobijeni rezultati naknadne provere (verifikacije) ne omogućavaju da se utvrdi autentičnost sertifikata (deklaracija o poreklu robe) ili stvarno poreklo robe i (ili) ako nisu podnete kopije dokumenata na osnovu kojih je takav sertifikat izdat, carinski preferencijali (režim slobodne trgovine) neće se primenjivati.

9. Roba se neće smatrati poreklom iz država strana ako se ne podnese sertifikat sačinjen na odgovarajući način ili zatražene informacije.

10. Ovlašćeni organ strane u svrhu obavljanja naknadne provere (verifikacije) mora čuvati kopije sertifikata, kao i sve izvozne dokumente koji se odnose na njih, najmanje tri godine.

Zahtevi i način popunjavanja sertifikata

Član 12.

1. Sertifikat se sačinjava u štampanom obliku na engleskom ili ruskom jeziku na papiru sa zaštitnom mrežicom ili zaštitnom pozadinom u boji formata A4 (210h297 mm), težine ne manje od 25 g/m² tipografski izrađenom.

2. Kopiju sertifikata, kao i sva druga dokumenta vezana za njega kojima se potvrđuje poreklo robe ovlašćeni organ koji je izdao sertifikat čuvaće najmanje tri godine.

3. Na sertifikatu nije dozvoljeno korišćenje faksimila potpisa lica, brisanje, kao ni ispravke i (ili) dopune koje nije overio ovlašćeni organ koji je potvrdio sertifikat.

4. Ispravke i (ili) dopune se u sertifikat unose kroz precrtavanje pogrešnih informacija i ukucavanje iznad toga ili upisivanje rukom korigovanih podataka koji se overavaju potpisom ovlašćenog lica i pečatom ovlašćenog organa koji je potvrdio sertifikat.

5. Sertifikat se popunjava u skladu sa sledećim zahtevima:

1) rubrika 1 - „Pošiljalac robe/izvoznik (naziv i adresa)” (“Consignor/exporter (name and address)”). Kod popunjavanja rubrike dozvoljeno je upisivanje naziva pošiljaoca robe (izvoznika) u skladu s potvrdom o njegovoj državnoj registraciji ili dokumentom kojim se potvrđuje stvarno prebivalište pošiljaoca robe (izvoznika).

U slučaju da su pošiljalac robe i izvoznik različita pravna lica treba upisati da pošiljalac robe (naziv i adresa) postupa „po nalogu” („to order”) izvoznika (naziv i adresa). Upisuju se isti nazivi i adrese pošiljaoca robe (izvoznika), odnosno primaoca robe (uvoznika) koji su upisani u druga prapratna dokumenta vezana za slanje robe (spoljnotrgovinski ugovor/aranžman, faktura, carinska deklaracija i dr.);

2) rubrika 2 – „Primalac robe/uvoznik (naziv i adresa)” („Consignee/importer (name and address)”). Kod popunjavanja rubrike dozvoljeno je upisivanje naziva primaoca robe (uvoznika) u skladu s potvrdom o njegovoj državnoj registraciji ili dokumentom kojim se potvrđuje stvarno prebivalište primaoca robe (uvoznika).

U slučaju da su primalac robe i uvoznik različita pravna lica treba upisati da primalac robe (naziv i adresa) postupa „po nalogu” („to order”) uvoznika (naziv i adresa). Upisuju se isti nazivi i adrese pošiljaoca robe (izvoznika), odnosno primaoca robe (uvoznika) koji su upisani u druga prapratna dokumenta vezana za slanje robe (spoljnotrgovinski ugovor/aranžman, faktura, carinska deklaracija i dr.);

3) rubrika 3 – „Prevozna sredstva i prevozni put (u meri u kojoj su poznati)” („Means of transport and route (as far as known)”). Upisuju se prevozna sredstva i prevozni put u meri u kojoj su poznati;

4) rubrika 4 – Upisuje se registarski broj sertifikata, zemlja koja je izdala sertifikat i zemlja kojoj je ovaj sertifikat namenjen. Dozvoljeno je upisivanje registarskog broja rukom ili unošenje pečatom;

5) rubrika 5 – „Za službene beleške” („For official use”). Ukucavaju se, upisuju rukom ili unose pečatom službene beleške državnih kontrolnih organa zemlje izvoznice, zemlje tranzita i (ili) prijema robe, kao i, prema potrebi, sledeće napomene: „Duplikat” („Duplicate”), „Izdat u zamenu za sertifikat Forma CT-2” („Issued instead of certificate form CT-2”), „Izdat naknadno” (“Issued retrospectively”), kao i druge napomene predviđene Pravilima. Napomene koje se u ovu rubriku upisuju rukom overavaju se na način predviđen tačkom 4. ovog člana;

6) rubrika 6 - „Broj”. Upisuje se redni broj robe;

7) rubrika 7 – „Broj koleta i vrsta pakovanja” („Number and kind of packages”). Upisuje se broj koleta i vrsta pakovanja;

8) rubrika 8 – „Opis robe” („Description of goods”). Upisuje se komercijalni naziv robe i drugi podaci koji omogućavaju nedvosmisleni identifikaciju robe sa onom koja je prijavljena radi obavljanja carinskih formalnosti.

U slučaju nedostatka mesta za popunjavanje rubrike 8. dozvoljeno je korišćenje dodatnog lista (listova) o poreklu robe (obrazac dodatnog lista dat je u Prilogu 2. koji čini sastavni deo Pravila) koji se popunjava na utvrđeni način (koji je overen potpisom, pečatom i koji ima isti registarski broj koji je upisan u rubriku 4. sertifikata).

U slučaju prevoza pošiljke robe s dužim nomenklaturem spisakom naimenovanja pod uslovom da se kompletna roba klasifikuje pod jednim tarifnim brojem i ima isti kriterijum porekla, umesto popunjavanja dodatnog lista (listova) sertifikata može se iskoristiti propratni dokument (faktura, profaktura, transportni tovarni list/konosman ili drugi dokument u koji su upisane kvantitativne karakteristike robe) u koji je upisan kompletan spisak robe. Ovaj propratni dokument, na čijoj prvoj strani je upisan registarski broj i datum izdavanja odgovarajućeg sertifikata, podnosi se carinskim organima zemlje uvoznice istovremeno sa sertifikatom. Podatke o poreklu robe u propratnom dokumentu potvrđuje isti ovlašćeni organ koji je izdao sertifikat. Pri tome, u rubriku 8. sertifikata upisuje se pozivanje na odgovarajući propratni dokument uz navođenje njegovih instrumenata i broja strana koje sadrži;

9) rubrika 9 – „Kriterijumi porekla ” („Origin criterion”).

Upisuju se sledeći kriterijumi porekla:

„P” - ako je roba u potpunosti dobijena u zemlji izvoznici;

„Y” - ako je roba prošla dovoljnu obradu (preradu) (uz navođenje procentnog udela vrednosti sirovina, poluproizvoda ili gotovih proizvoda poreklom iz druge države ili nepoznatog porekla, koji su korišćeni u dobijanju robe, u vrednosti robe koja se izvozi, određenoj na osnovu cene prema klauzuli franko-fabrika proizvođača, na primer, „Y 15 %”);

„Pk” - ako je roba dobila poreklo na osnovu korišćenja kumulativnog principa.

Ako je u sertifikat upisana različita roba, od koje se deo svrstava u jedan tarifni broj na nivou četiri cifre Harmonizovanog sistema naziva i šifarskih oznaka robe, u rubriku 9. može se upisati jedna slovna oznaka kriterijuma porekla za kompletnu robu iz datog tarifnog broja od četiri cifre.

Ako je u sertifikat upisana roba, koja se svrstava u različite tarifne brojeve Harmonizovanog sistema naziva i šifarskih oznaka robe i (ili) koja ima različite kriterijume porekla, u rubriku 9. upisuje se kriterijum porekla posebno za svu upisanu robu;

10) rubrika 10. „Količina robe” („Quantity of goods”). Upisuje se težina bruto/neto (kg) i (ili) druge kvantitativne karakteristike robe shodno carinskim tarifama država strana. Stvarna količina isporučene robe ne sme biti veća od količine upisane u sertifikat za više od 5 odsto. Neto težina se upisuje uz uzimanje u obzir primarne ambalaže koja je sastavni deo robe u maloprodaji.

11) rubrika 11 – „Broj i datum fakture” („Number and date of invoice”). Upisuju se podaci o fakturi ili profakturi, ili drugom dokumentu u kojem su prikazani finansijski i (ili) kvantitativni parametri robe;

12) rubrika 12 – „Potvrda” („Certification”). Popunjava je ovlašćeni organ i sadrži njegov naziv, adresu, pečat i datum izdavanja sertifikata (duplikata), kao i

potpis, prezime i inicijale lica ovlašćenog za overu sertifikata (duplikata). Datum, kao i prezime i inicijali ovlašćenog lica mogu se upisivati rukom ili unositi pečatom;

13) rubrika 13 – „Deklaracija podnosioca” („Declaration by the applicant”). Upisuje se zemlja u kojoj je roba u potpunosti dobijena ili je prošla dovoljnu obradu (preradu), datum izjavljivanja podataka o zemlji porekla robe, i unose se pečat podnosioca, potpis, prezime i inicijali podnosioca. Datum, kao i prezime i inicijali podnosioca mogu se upisivati rukom ili unositi pečatom.

6. Ako robu izvozi (uvozi) fizičko lice – rezident jedne od država strana, sertifikat se popunjava uz uzimanje u obzir sledećih karakteristika:

rubrika 1 – upisuju se prezime, inicijali pošiljaoca robe i njegova adresa;

rubrika 2 – upisuju se, ako postoje podaci, prezime, inicijali primaoca robe, njegova adresa, kao i napomena „Za slobodan promet“ („For free circulation”); pošiljalac i primalac robe može biti isto fizičko lice;

rubrike 5. i 11. mogu ostati nepopunjene ako ne postoje podaci;

rubrika 13. overava se potpisom pošiljaoca robe uz upisivanje datuma izjavljivanja podataka o zemlji porekla robe, kao i prezimena i inicijala pošiljaoca robe.

7. Nije dozvoljeno popunjavanje poleđine obrasca sertifikata.

Osnov za odbijanje primene režima slobodne trgovine

Član 13.

Carinski organ države strane odbija da primeni režim slobodne trgovine na robu koja je poreklom i koja se uvozi iz države strane u slučaju:

1) ako su prekršeni uslovi za primenu režima slobodne trgovine iz člana 8. Pravila;

2) ako carinski organi zemlje uvoznice u roku od tri godine prime potvrđene podatke od nadležnih organa zemlje izvoznice o tome da sertifikat nije izdat (da je falsifikovan), da je poništen (povučen) ili izdat na osnovu nevažećih, netačnih ili nepotpunih dokumenata i (ili) podataka;

3) ako u roku od šest meseci od datuma podnošenja zahteva iz člana 11. tačka 4. Pravila, nije dobijen odgovor vezan za zatraženi sertifikat od nadležnih organa zemlje izvoznice ili zemlje porekla robe, ili u slučaju predviđenom članom 11. tačka 8. Pravila.

Prelazne i završne odredbe

Član 14.

Sertifikat o poreklu robe na obrascu „Uverenje o poreklu robe FORM A” koji se trenutno primenjuje u trgovini između Republike Srbije i Ruske Federacije u skladu sa Sporazumom, može se koristiti u svrhe potvrđivanja porekla robe u skladu sa odredbama Pravila u roku od šest meseci od datuma početka primene Pravila.

Prilog 1.
uz Pravila o određivanju
zemlje porekla robe

Forma CT-2

1. Pošiljalac robe/izvoznik (naziv i adresa)			4. Broj		
2. Primalac robe/uvoznik (naziv i adresa)			<p style="text-align: center;">Sertifikat o poreklu robe forma ST-2</p> <p style="text-align: center;">Izdat u (naziv zemlje)</p> <p style="text-align: center;">Radi podnošenja _____ (naziv zemlje)</p>		
3. Prevozna sredstva i prevozni put (u meri u kojoj su poznati)			5. Za službene beleške		
6. Broj	7. Broj koleta i vrsta pakovanja	8. Opis robe	9. Kriterijumi porekla	10. Količina robe	11. Broj i datum fakture
<p>12. Potvrda</p> <p>Ovim se, na osnovu izvršene kontrole, potvrđuje da je deklaracija podnosioca verodostojna</p> <p>.....</p> <p style="text-align: center;">Potpis Datum Pečat</p>			<p>13. Deklaracija podnosioca</p> <p>Dole potpisani izjavljuje da su gore navedeni podaci verodostojni: da je kompletna roba u potpunosti dobijena ili je prošla dovoljnu preradu u</p> <p style="text-align: center;">..... (naziv zemlje)</p> <p>i da zadovoljava zahteve o poreklu određene za ovu robu</p> <p>.....</p> <p style="text-align: center;">Potpis Datum Pečat</p>		

Form CT-2

1. Consignor/exporter (name and address)			4. № _____ Certificate of origin Form CT-2 Issued in _____ (country) For submission to _____ (country)		
2. Consignee/importer (name and address)			5. For official use		
3. Means of transport and route (as far as known)			5. For official use		
6. №	7. Number and kind of packages	8. Description of goods	9. Origin criterion	10. Quantity of goods	11. Number and date of invoice
12. Certification It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the applicant is correct 			13. Declaration by the applicant The undersigned hereby declares that the above details are correct: that all goods were produced or underwent sufficient processing in _____ (country) and that they comply with the origin requirements specified for this goods 		
Signature Date Stamp			Signature Date Stamp		

Prilog 2.
uz Pravila o određivanju
zemlje porekla robe

DODATNI LIST SERTIFIKATA BROJ _____
o poreklu robe forma CT-2

6. Broj	7. Broj koleta i vrsta pakovanja	8. Opis robe	9. Kriterijumi porekla	10. Količina robe	11. Broj i datum fakture
<p>12. Potvrda</p> <p>Ovim se, na osnovu izvršene kontrole, potvrđuje da je deklaracija podnosioca verodostojna</p> <p>.....</p> <p>Potpis Datum Pečat</p>			<p>13. Deklaracija podnosioca</p> <p>Dole potpisani izjavljuje da su gore navedeni podaci verodostojni: da je kompletna roba u potpunosti dobijena ili je prošla dovoljnu preradu u</p> <p>.....</p> <p>(naziv zemlje)</p> <p>i da zadovoljava zahteve o poreklu određene za ovu robu</p> <p>.....</p> <p>Potpis Datum Pečat</p>		

Prilog 3.
uz Pravila o određivanju
zemlje porekla robe

Deklaracija o poreklu robe

Deklaracija o poreklu robe predstavlja izjavu o zemlji porekla robe koju je dao proizvođač, prodavac ili pošiljalac (u daljem tekstu: izvoznik) u obliku sledeće beleške na ruskom ili engleskom jeziku, pri čemu napomene nisu uključene u deklaraciju o poreklu robe:

Ruska varijanta:

Экспортер _____ „1” заявляет, что страной происхождения товаров, поименованных в настоящем документе, является _____ „2”.

_____ „3”.

„Напомене:”

„1” - Указывается наименование экспортера товаров согласно товаросопроводительным документам.

„2” - Указывается название страны происхождения товаров.

„3” - Проставляется подпись, указываются фамилия, имя изготовителя, продавца, отправителя (экспортера) или компетентного лица, имеющего отношение к товару.

Engleska varijanta:

The exporter _____ „1” declares that the country of origin of goods covered by this document is _____ „2”.

_____ „3”.

„Notes:”

„1” The name of exporter of goods in accordance with accompanying documents

„2” The name of country of origin of goods

„3” Signature, surname, name of sender (exporter) or manufacturer, seller, sender (exporter) or authorized person related to that goods.